

元代史書 五卷

元代
史料叢刊
初編

黃山書社

阿兒孩合撒兒不只兒不魯罕失魯孩許孫紹古兒列傳第二十
二

蒙兀兒史記卷第四十
武進屠 寄纂

阿兒孩合撒兒札刺亦兒台氏父薛扯朵抹黑早歸心成吉思歲
己酉成吉思自斡難豁兒豁納黑主不兒之地與札木合分枝薛
扯朵抹黑帥阿兒孩合撒兒及其弟 扯兒必卽夜追從之成

吉思被推爲本部族小汗阿兒孩合撒兒與速勒都思種人塔孩
速客訥惕種人速客該者溫兀良孩種人察兀兒孩竝充邏騎隊
長成吉思視之如違箭近箭然名其官曰忽刺海命與察兀兒孩
告卽位於札木合札木合不說未幾遂有荅闐巴勒渚納之戰成
吉思分軍爲十三翼阿兒孩合撒兒將本族札刺亦兒人充第五
翼是役也敵衆我寡全軍失利旣而成吉思得王罕之援軍勢復
振阿兒孩合撒兒所將皆勇士常爲軍鋒歲癸亥王罕敗盟潛師
襲成吉思戰於合刺合勒只沙陀兩軍互有傷亡各斂兵而退成

蒙古史四十一

吉思命阿兒孩合撒兒偕速客該者溫使於王罕詰問加兵之故。王罕媿謝。既歸報。成吉思遂定策返襲王罕。先遣合里兀荅兒及察兀兒孩二人往。爲間諜。仍命阿兒孩合撒兒與兀魯兀將主兒扯歹帥二千騎。逆客魯漣河。前鋒啟行。中道設伏。阿兒合勒苟吉之地。遇前所遣間使二人。執王罕近侍亦禿兒堅至。盡得敵情。知王罕無備。阿兒孩合撒兒遂與主兒扯歹兼程西進。直擣者者額兒溫都兒山。王罕牙庭。攻三日破之。王罕走死。客列亦惕遂亡。是役。阿兒孩合撒兒功多。及成吉思卽大汗位。擴張中軍護衛。散班增至萬人。前止人命阿兒孩合撒兒分領一千人。而爲之長。深被委任。歲乙亥。金中都潰。阿兒孩合撒兒奉命偕失吉忽禿忽。翁古兒往籍其府藏。金守藏吏合荅欲見好三人。賂以金帛。忽禿忽卻不受。阿兒孩合撒兒及翁古兒受之。成吉思詢知其事。嘉獎忽禿忽。而切責阿兒孩合撒兒。翁古兒二人自此二人眷遇遂衰。阿兒孩合撒兒旋卒。巴剌扯兒必。扯兒必近侍之官稱也。平漠北諸

部族歲丙寅成吉思卽大位論開國功策名第四十九授右手千

戶後從駕征西域歲壬午與朵兒伯朵黑失追花刺子模末主札

刺勒哀丁入印度不及道戈壁耶寨破之進至刺和兒部名一作勞爾亦作拉火耳

欲攻其會城木勒壇近城無山自遠道運石作礮不便會時已入

夏將士畏暑乃解圍去大掠所過邨市還渡印度河躡河右布路

沙布邏及蔑里克布邏印度語城遂會成吉思於哥疾寧之子母河

上時汗駐營於此正待巴刺等班師東歸尋卒巴刺嘗問成吉思可汗神武得國其

先亦有休徵否汗曰我微時嘗獨出遇賊六騎攢射我我無一傷

反射殺六騎并獲其馬以歸所謂休徵如是而已時有巴刺幹

羅納兒台者系出成吉思六世祖抄眞幹兒帖該子幹羅納台之

後亦開國功臣策名第三十五世襲千戶以與巴刺扯兒必同名

故綴其氏以別之巴刺幹羅納兒台歷事成吉思幹歌克古余

三大汗古余克汗姐宗王巴禿期會諸王大將於阿勒台忽刺兀

之地議立新君時古余克汗之寡后幹亦刺海迷失可敦攝政遣

蒙古史四十

巴刺幹羅納兒台

舊紀作八刺略其氏此據多桑書

及畏兀兒種人岳憐帖穆爾

秘史稱爲委書

其合略

與會巴刺幹羅納兒台與額勒

只吉歹心右幹歌歹汗後人

在會述汗遺言欲立皇孫失烈門爲衆議所駁不洩而罷

巴刺幹羅納兒台疑

以此得舉在坐誘諸王爲亂之伏誅七十人中特舊紀略而不書耳

不只兒

名從秘史卷八卷六別譯作不察闕扯兒必舊傳作布智兒舊紀昔里鈴部傳作卜只兒

塔塔兒氏

舊傳蒙古脫脫里

父紐兒

傑身長八尺多力善騎射能造弓矢嘗出飛獵道逢者別那顏

祖前驍騎士別那顏別上誤脫者字

引以謁成吉思汗汗視其所挾弓矢甚良詢知自造

適有雙鳧翔於前命之射紐兒傑一發獲之并二矢以獻而退

者別隨至其所居帳見不只兒奇之許妻以女遂父子俱事成吉

思紐兒傑以勇戰賜號把阿禿兒蒙格汗朝以老病卒不只兒始

官扯兒必從平漠北諸部族丙寅冬論開國功策名第三十八世

襲右手千戶從駕征西域花刺子模國嘗劇戰身中數矢創甚成

吉思親視之令人出其鏃血竭問仆幾絕剗牛腹納而浸之熱血

中踰時始甦繼復從者別那顏征迤北康里乞卜察兀幹魯速等

部蒙格汗卽位。命不只兒行天下諸路也。客札魯忽赤與牙刺注

赤等涖治燕京。

舊傳大都據後之詞

主斷漢民公事。並監督卽造寶鈔。賜七寶

金帶一。卸只孫服十襲。以蔚州之定安爲食邑。時法制未定。斷事

官得專生殺。不只兒性嚴酷。嘗視事一日殺二十八人。其一人盜

馬。已杖而釋之矣。偶有獻環刀者。不只兒欲知其利鈍。遂追還所

杖盜。手刃試之。忽必烈汗時在潛藩。弗善其所爲。面詰之曰。人命

至重。死辜必詳讞而後行刑。今一日殺二十八人。必多非辜。且旣

杖復斬。是何刑也。不只兒錯愕不能對。歲庚申。忽必烈汗將登極。

不只兒赴開平。與忽里勒塔之會。以前事故。心不安。同官孟速思

疑其貳於阿里不哥。

其實八十老翁何求

奏請敕還燕京。

不只兒本行省燕京特以忽里勒塔至開平百孟速思舊傳乃

謂奏徙之燕京殊誤

親監護以往。已而汗察其無他。待之如舊。中統三年。李璫

叛。汗命親王不者克總兵討之。仍遣不只兒與趙璧軍前行。中書

省許便宜從事。不只兒開國勳舊。年壽高。同朝蒙兀大臣均尊稱

之曰也不干。考雖忽必烈汗亦以是稱之。

舊紀作不只兒也不干以此

且以其身事

五朝熟諳掌故

至元十年冬十一月特旨命脩起居注未幾卒

時年九十

許或且

子四人長好禮由宿衛出從阿朮督水軍攻襄樊

舊傳云曾丞相伯顏伐宋奏好

禮督水軍攻襄樊按襄樊之下在至元十年正月伯顏伐宋之命十一年始下舊傳殊誤

復從伯顏渡江入臨安以功授昭

毅大將軍水軍萬戶府荅魯合臣次別帖木兒吏部尙書嘗奉旨

偕搏羅歡馳驛赴雲南按問寶合丁毒殺皇子忽哥赤事次補兒

荅思雲南宣慰使次不蘭奚襲長兄職監水軍萬戶以招討使鎮

江陰移通州子完者不花遼陽行省理問

不魯罕合

勒札忽林失傳作不魯罕罕割

巴魯刺思氏帥其族人從成吉思平漠

北諸部嘗與泰亦赤兀戰

舊作泰赤溫

重傷墜馬成吉思親勒兵救免之

論開國功策名第二十八世襲右手千戶

舊誤稱

入宿衛賜黃金五

十兩白金五百兩卒子許兒台善騎射年十五襲職

忽林失傳云祖許兒台從定宗征欽

察爲千戶以此足証不魯罕附萬戶之非

從古余

克

汗潛邸西征乞卜察兀幹魯速等部

領兵下西番所謂西番指

又從忽必烈汗潛邸伐宋別將敗敵於亳州卒

幹魯速字烈兒乃等圖

孫翁吉刺帶襲初爲軍器監從忽必烈汗討阿里不哥以功受上

賞俄奉使旭烈兀汗國

阿八哈在位時

籍貢賦得其青冊以還未及大用而

卒曾孫忽林失有文武材初充怯薛互後襲千戶從征乃顏摧鋒

陷陳身被卅三創鐵穆百汗時以皇孫撫軍遼左親督左右出其

鏃療治之上功忽必烈汗以平宋所得銀盃及金酒器賜之使領

太府監又以千戶從皇子寧遠王闊闊出北戍康孩至元末又從

鐵穆百汗潛邸撫軍金山與海都篤哇同黨諸王戰有功鐵穆百

汗卽位特拜翰林學士承旨俄改行軍萬戶佩虎符從海山汗潛

邸出金山與海都子幹魯溫孫

舊作幹羅思

察八兒等戰功在諸將右至

大中海山汗遣使召見拜司徒賜銀印授階榮祿大夫八達汗登

極以舊勳頒賞特優子燕不倫初以興聖太后懿旨襲千戶世職

俄代其父爲行軍萬戶泰定閒罷歸其父所受司徒印及萬戶符

於有司仍直宿衛鬱鬱不得志致和元年秋八月也孫鐵木百汗

殂皇太子阿速吉八嗣位燕不倫在上都遙與燕鐵木兒通謀迎

立圖帖睦爾汗事覺同黨諸王禿滿

陽翟

通政使脫因納等見執伏

蒙史四十

匹

誅燕不倫獨得脫帥其屬奔大都時圖帖睦爾汗已卽位以爲忠特賜龍衣命爲通政院使從燕鐵木兒與梁王王禪等戰於紅橋又戰於白浮又戰於栗園又戰於石槽並有功拜榮祿大夫知樞密院事圖帖睦爾汗以忽必烈汗常御金帶賜之後進拜太尉卒失魯孩那顏麥里舊傳作雪里堅那顏校從秘史沼兀剌亦惕氏始從成吉思與王罕戰於合刺合勒只沙陀軍退後同飲巴勒巴納水舊作班與水論開國功策行第二十二世襲右手千戶後領本部族人從討諸國旣平河西遂家焉卒子麥吉襲職從幹歌互汗平金以疾卒子麥里襲職從古余克汗潛邸西征平乞卜察兀阿速幹魯速諸國又從蒙格汗伐宋汗宴駕合州麥里從諸王將班師歸河西忽必烈汗卽位宗王禾忽舊傳作霍忽埒阿里不哥所部掠河西諸城麥里歸心忽必烈汗以爲上初登極禾忽敢縱下爲暴亂不可長與其弟桑忽荅兒帥所部擊之一月八戰奪所掠札刺亦兒塔塔兒諸奧魯思以還已而軍敗桑忽荅兒見殺麥里被畱忽必烈汗間而閔之遣使以銀

鈔羊馬贖之還賜號荅刺罕卒子禿忽魯襲

許孫名見蒙文秘史卷八那珂通世謂即舊史之哈散納從之客列亦氏哈散納舊傳作怯烈亦從成吉思同飲巴

勒渚納水舊作班朱尼河論開國功策名第二十世襲千戶舊傳略據秘史校補從駕征

西域下不合兒舊作不花刺薛米思堅舊作薛迷斯干諸城繼從者別速額台掠寬

田吉思海旁阿刺溫侯國舊作阿兒渾時與阿在兒拜展同奉阿塔卑鄂思別乞爲主所得降民就命領

之舊傳云管領阿兒渾軍從太祖征西域下薛迷斯干不花刺等城按蒙兀軍未渡阿梅河以前安得阿兒渾軍而管領之參攷西域傳自知其事實倒誤也幹歌互汗

朝許其逸老命領阿刺溫降戶三千充回回人匠阿刺溫本回回也即以其人爲匠戶舊傳分阿

魯渾軍與回人匠三千爲二殊誤駐尋麻林設局織造西錦尋授平陽太原兩路荅魯

合臣兼領諸色人匠以疾卒子捏古伯襲從蒙格汗攻合州卒於

疫子撒的迷失襲撒的迷失卒子木八刺襲充貴赤親軍千戶遷

西域親軍副都指揮使大德元年卒弟禿滿荅襲禿滿荅卒子哈

刺章襲

紹古兒蔑兒乞氏舊作麥里吉合從成吉思飲巴勒渚納水舊作班朱尼河扈駕親征

略地河西賜虎符授洛磁等路都荅魯合臣歲壬辰從萬戶阿只

乃招降信安

金北平公張進守信安十有九年至是始降舊傳乃以從破信安四字加於略地河西上事真倒誤

幹歌互汗命領濟

南大名信安等處軍馬從大軍分下河南諸城

所從者仍是阿只乃所下者徐鄆睢宿諸城

癸

已從嗣國王塔思

舊作

征遼東平蒲鮮萬奴辛亥卒蒙格汗命其子

拜都襲職拜都卒子忽都虎襲移鎮睢州歲己未從忽必烈汗潛

邸渡江攻鄂還鎮恩州中統三年從平李璫領所部兵復立邳州

聽都元帥阿朮節度窺宋兩淮十一年從淮西行院渡江明年冬

丞相伯顏分軍三道取臨安忽都虎從左軍帥相威董文炳徇江

陰以東沿海郡縣以至鹽官州十三年春臨安下自鹽官還鎮嘉

興行安撫司事授階昭勇大將軍十四年卽拜嘉興路總管府荅

魯合臣進階鎮國上將軍改黃州路宣慰使宣慰司尋罷自黃州

還監嘉興十六年改拜浙西道宣慰使兼招討使十九年從右丞

唆都征占城以其國降表貢物進二十四年從鎮南王脫歡征交

趾明年無功而還改授邳州萬戶府萬戶三十年卒

論曰蒙兀開國功臣二先鋒四駿四獒之外阿兒孩合撒兒功最

多乃不與其弟巴剌扯兒必同封千戶。豈數奇耶。不只兒性殘嗜殺而享大年。天道信難測矣。巴勒渚納之盟。成吉思矢言富貴不相忘。紹古兒與失魯孩許孫等同在十九人之列。而獨遺千戶之賞。則又何也。不魯罕合勒札庸庸藉曾孫忽林失偶傳焉耳。

凡開國功臣千戶。秘史所載。元史所佚者。埒見左方。

亦魯該

秘史作亦魯格

雪你惕氏善戰有勇名。賜號把阿禿兒。

蒙古源流之蘇尼特吉魯根巴圖爾

即此人但所載乙卯戊午戊辰三次兵事不甚足據

策名功臣第五。世襲千戶。奉命與豁你赤迭該

同傳。斡歌互汗就領其位。下所分斡亦刺降民。成吉思知其忠讜。

臨殂顧命。以斡歌互汗及拖雷付託之。及汗宴駕。亦魯該秘不發

喪。自靈州護梓宮出塞。歸葬漠北。所製國語輓歌。其詞甚哀。

源流及西書並

有譯子巴互別事成吉思族人也。客扯連為馬官。以告王罕密謀。丙

寅論功策名第五十五。與父同時並授世襲千戶。仍賜答刺罕之

號。官扯兒必事具乞失里。

黑傳

源流云歲戊午遣使於克塔依特之翁汗。願如父子相親。翁汗不信。帥克哩葉特之眾來戰於鄂諾

河下游。呼倫貝爾地方。彼時有衛拉特之都魯勒濟台什烏梁罕之濟勒墨諾顏蘇尼特古里根之子博白察爾必等三人首先轉戰。遂降翁汗。按古魯根別作吉魯根。即亦魯該之異文。博白察

爾必即巴耳扯兒必翼文據此知巴耳爲雪你惕氏亦魯該之子舊紀親征錄以把帶爲乞失力之弟殊不足信它書只稱是乞失里黑同僚不詳其氏族今姑從源流之說戰地依秘史實在合刺合勒只沙陀源流云呼倫貝爾地方乃戰退軍之處濟勒墨即者勒蔑烏梁罕即兀良孩唯衛拉特之都魯勒濟無考

亦魯該有弟曰阿勒

赤互那顏

亦省稱阿勒赤以與成吉思弟台赤溫之子同名秘史常稱亦魯該之弟阿勒赤互以別之

策名功臣第七十一。與

亦魯該同時授世襲千戶管領護衛散班一千人幹歌互汗卽位
命仍其職甚親信之

忽難格泥格思氏策名功臣第七。世襲右手千戶。隸拙赤位下。且爲之傳。成吉思嘗向孛斡兒出木合黎稱其功。若曰。忽難夜爲雄狼。晝爲烏雅。言其貪襲強敵。而又善收集諸部遊散之種人也。與忽難同傳拙赤者。有豁兒豁孫。策名功臣第十九。蒙古兀兒。策名

功臣第三十九。客帖策名功臣第五十。皆世襲右手千戶氏族並

佚蒙古兀兒從征西域爲拙赤前鋒將攻兀籠格赤城

前鋒將莽克來

蒙兀人稱爲莽來拔莽克來卽蒙古兀兒之音差莽來卽前鑑牂之義親征鑑載太祖責至累語有云吾麾下忙納兒失彼銀鞍黑馬當以還我所謂忙納兒卽李來亦卽指蒙古兀兒也

送該別速惕氏初爲豁你赤

義謂牧羊宮

掌牧成吉思御位下羊羣

丙寅論功策名第十一。世襲千戶。所領皆諸種無籍之民。

謂本無部族
長管轄者

其弟古出古兒

一作廣出古兒
名義土境鼠

成吉思之車工也。常直宿衛。兼領巴兀

兒臣。策名功臣第三十四。與兄同時封世襲千戶。以木

勒合勒忽

副之木

勒合勒忽

忽者。札只刺歹氏

札木合近族

成吉思之馬官。所謂阿都

兀臣也。古出古兒所領巴兀兒臣。掌御膳。蒙兀重視此職。非至親

信者弗領。及古出古兒告老。代以孛羅忽

勒

孛羅忽

勒擢行軍萬

戶。出征禿馬敦。又以翁古兒代之

巴兀兒臣中統後官制行爲尙膳監秩五品領之者
宣徽院使也秩正二品但中統以前通稱巴兀兒臣

翁古兒。乞顏惕氏。與父蒙格禿。早事成吉思。蒼闌巴

勒

渚納之戰

翁古兒帥其屬。傲失兀惕巴牙兀惕。兩種人爲第八翼。時人因目

爲巴牙兀酋。策名功臣第十三。世襲千戶。始與薛赤兀兒合。蒼安

蒼

都兒罕同充巴兀兒臣

小篇

後乃代孛羅忽

勒

總領其事。以受

金守藏吏賂。爲成吉思所疏斥

古出蔑兒乞氏。策名功臣第十七。闊闊出。別速惕氏。策名功臣第

十八。皆成吉思母訶額侖可敦之養子。竝世襲千戶。事見孛羅忽

傳。歲癸巳。古出從都元帥。倂蓋攻蔡州。與耶律末哥忒木台迎

蒙史四十一

宋將孟珙荆湖軍與珙至爲款洽由是兩國軍情輯睦克奏平蔡之功

者台

秘史一作者台又作哲台

怵忽惕氏成吉思與札木合分枝時者台及其弟多

豁勒

忽卽夜追從之或曰者台之父有二兄欲背成吉思而附泰

亦赤兀弟不從二兄殺之有奴巴兒忽互抱其嬰兒匿羊羈車中

其兄刺以槍不中奴後又匿兒飯釜竊負而逃逮成吉思平泰亦

赤兀乃以之來歸卽者台成吉思命爲豁兒赤又以拖雷幼時被

盜劫質者台與者

勒

蔑同救免之論功策名第二十三世襲右手

千戶隸拖雷位下

多豁

勒

忽始與者台及斡歌連

句

合赤溫脫

忽刺溫同爲成吉思豁兒赤繼領護衛散班千人且長四怯薛之

一斡歌互汗嗣位仍前職性頓直嘗以事忤旨歲庚寅帥師與金

將完顏彝戰於慶陽之大昌原賊績一軍皆覆以其前功當蒙曲

赦然斡歌互汗竟以失律舉論殺之後念其忠追悔不已嘗語皇

兄察阿互自承生平有四大過以私憾殺多豁

勒

忽卽其一云

合刺察兒巴魯刺思氏其先世合產與成吉思之曾祖合不

勒汗

兄弟行父速忽辭禪師合刺察兒蚤從成吉思丙寅大封功臣時

速忽辭禪先已物故合刺察兒策名第二十九世襲右手千戶隸

察阿互位下木合黎平金河東遣使奏捷於西域行在所成吉思

申姆指獎之木合黎大說因問使者獲是獎者更有幾人使者以

孛幹兒出

句

孛羅忽

勒句

忽必來

句

赤老溫

句

合刺察兒

句

者台

乞失黑

黑句

巴互對

孛幹兒出等

以勇戰乞失里

黑句

巴互以

告王罕密謀者台以救拖雷唯合刺察兒事佚後人繁殖察阿互

汗國爲西域中蒙兀四巨族之一八世孫跛帖木兒

即駙馬帖木兒

纂滅察

阿互旭烈兀二汗國遂霸西戎跛帖木兒自有傳

合刺察兒族

人余魯罕合產之玄孫也事成吉思爲豁兒赤

此譚辣施特皆云哈出里長子愛兒鼓竺巴魯刺愛

兒點竺長子脫丹脫丹長子尤撒野尤撒野長子伎洛堪哈力赤與成吉思之子共嬉戲按哈出

里即秘史之合出刺元史之合產愛兒鼓竺即秘史之額兒點圖巴魯刺脫丹即脫朵延巴魯刺

唯尤撒野無微伎洛堪即余魯罕之異譯哈策名功臣第四十五亦世襲千戶

察合安豁阿

豁阿亦作兀達

赤那思分族捏兀互氏與於蒼闌巴

勒渚納十

表史四十

八